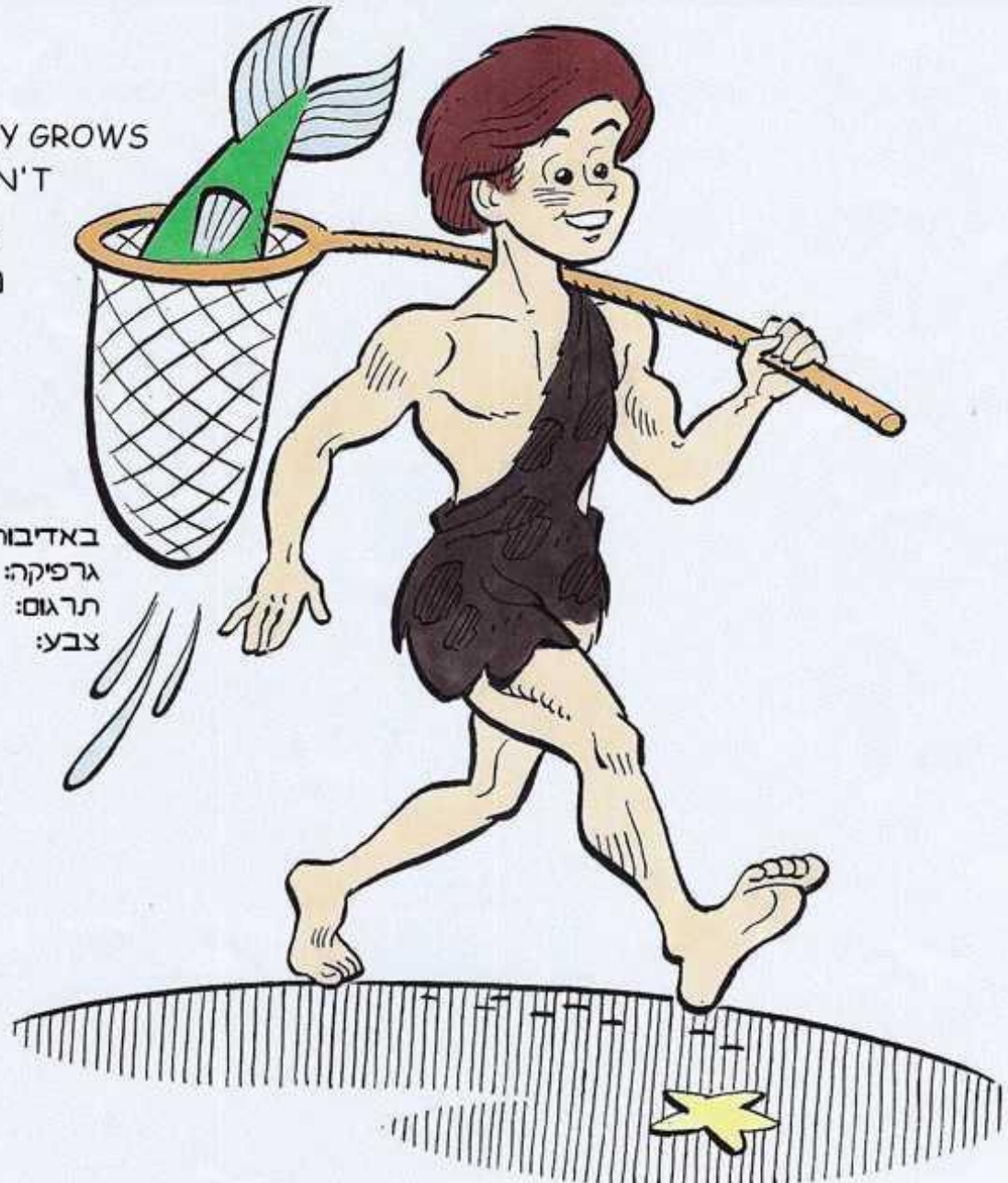


כיצד כלכלה צומחת ומדוע היא לא ?

HOW AN ECONOMY GROWS
and WHY IT DOESN'T

by IRWIN A. SCHIFF
Art by VIC LOCKMAN

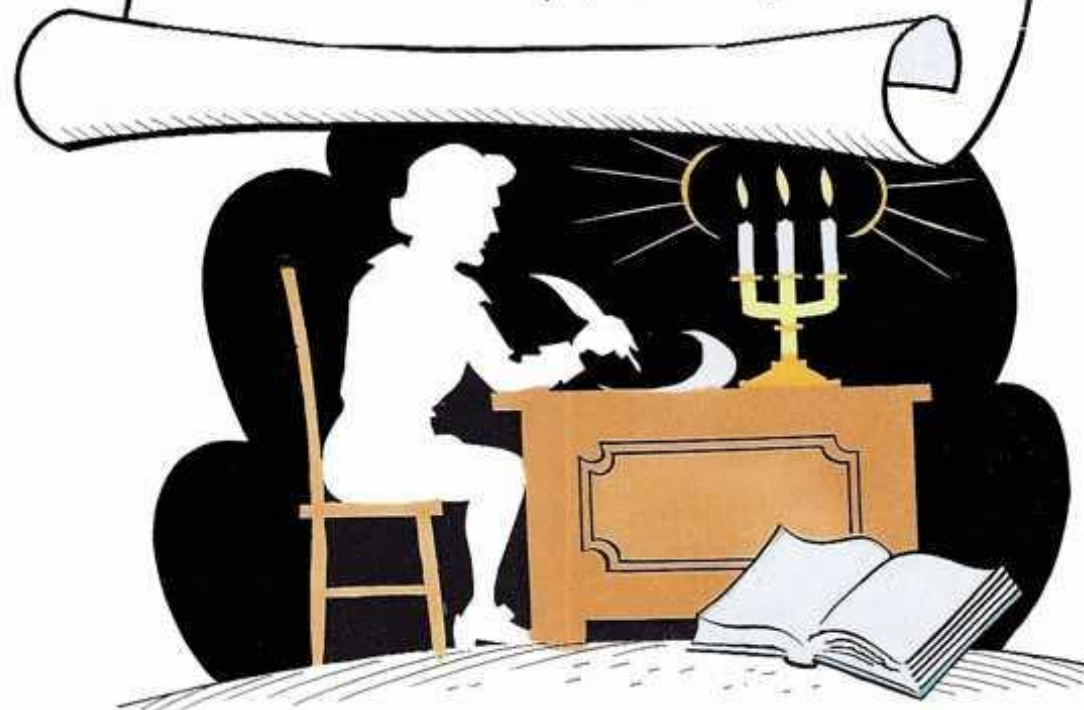
באדיבות: אירווין א. שיף, ארה"ב
גרפיקה: וק לוקמן
תרגום: טל הינריך
צבע: לי הינריך



מוקדש
לאדם סמיט
אבי הכלכלה המודרנית

אשר בספרו עושר האומות (1976) הניח את
היסודות לתורת הכלכלה הרציונאלית
המנוגדת חדות לכלכלת האמונות התפלות הרווחת.

מחבר:	אירוויין א. שיף
גרפיקה:	ויק לוקמן
תרגום:	טל היינריך
צבע:	לי היינריך



אֵיךְ כִּלְכֵּלָה צוֹמַחַת?

סיפורי דגים

היה היה פעם אי בודד עליו
התגוררו שלושה אנשים אשר
דגו בים דגים למאכל. מזונם
היחיד...

אני טל!

אני מיקי!

אני דני!



לאחר אימון רב וקשיים,
הצליחו המת"י שבים
לתפוס כל אחד
דג אחד ביום...

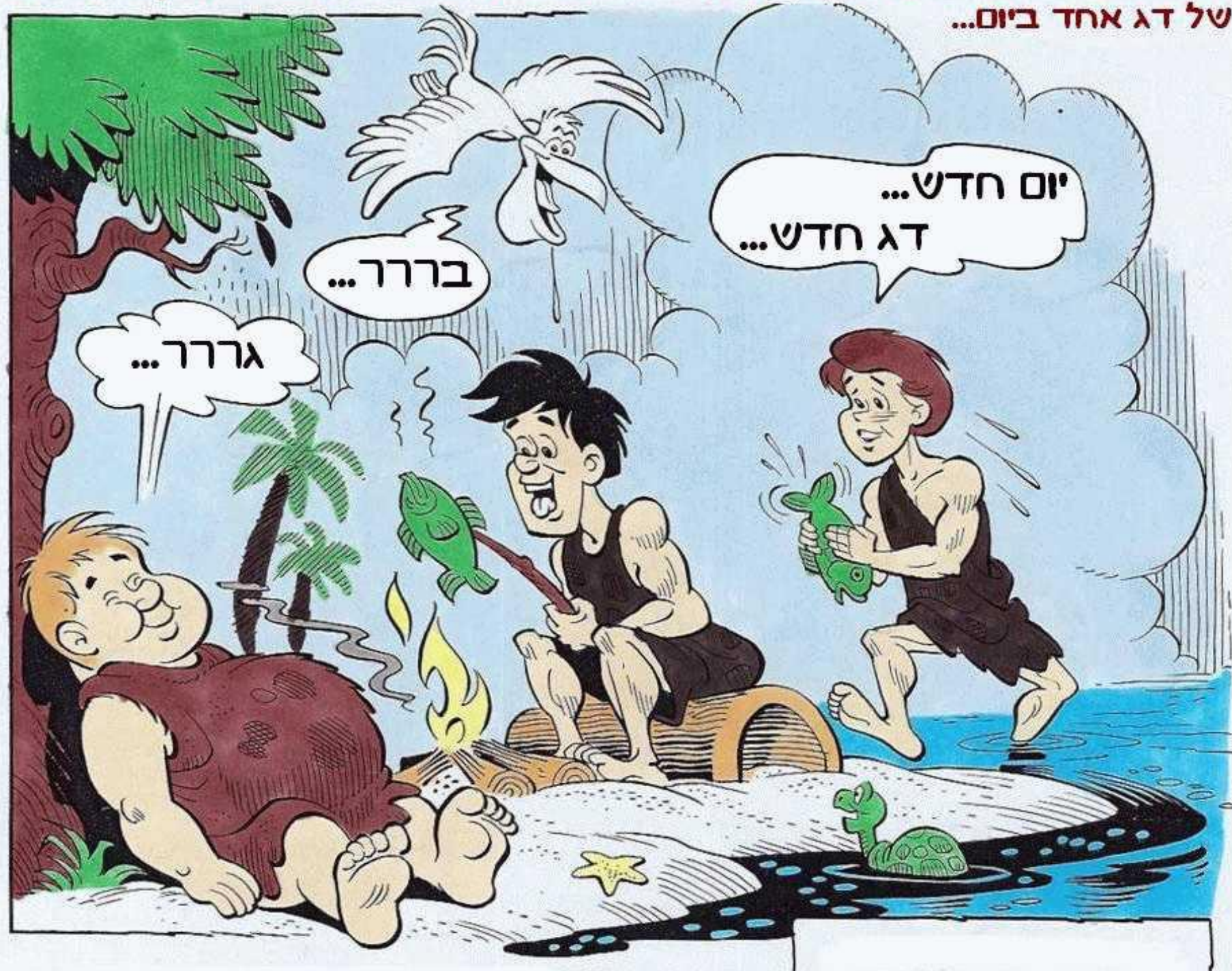


דיג בידים זה טרטור !

זה קשה יותר
מלגימת מרק
במזלג!



כך הצליחו טל, דני ומיקי לתפוס כל יום דג בודד ולאכול כל יום דג אחד. הם אכלו את הדג שצדו והצליחו להתקיים עד ליום המחרת, בו צדו דג בודד נוסף... צריכה של דג אחד ביום...



גררר...

בררר...

יום חדש...
דג חדש...

וכך, בחברה פשוטה זו...



בסך הכול שורדים...



זהו זה !!

החיים בזבל... בטח יש
משהו טוב יותר מאשר
לדוג, לאכול...
ושוב לדוג !

לילה אחד, בעודו בוהה בשמים
זרועי הכוכבים, הבריק רעיון
במוחו של טל...

גלגלי מוחו
התחילו לטחון...

זהו זה...
יש !!



כך נולד הרעיון
למלכודת דגים...

כך, ביום הבא...

אקרא להמצאה
רשת...

תישאר
רעב!...

טל?
אינך בא
לדוג
איתנו
היום?

אני זקוק
לחומרי גלם!



הוא צורך פחות והוא
לוקח סיכון

הרעיון עלול
להיכשל! אולי
זה לא יפעל?!

אני מוותר
על משהו...
על אוכל!...

טל מיישם
מספר
עקרונות
כלכליים
בסיסיים כדי
לשפר את
מצבו...

וואאו!!



חבריו חרפו ונחרו לקראת יום נוסף של
דיג ידני כמנהגם...

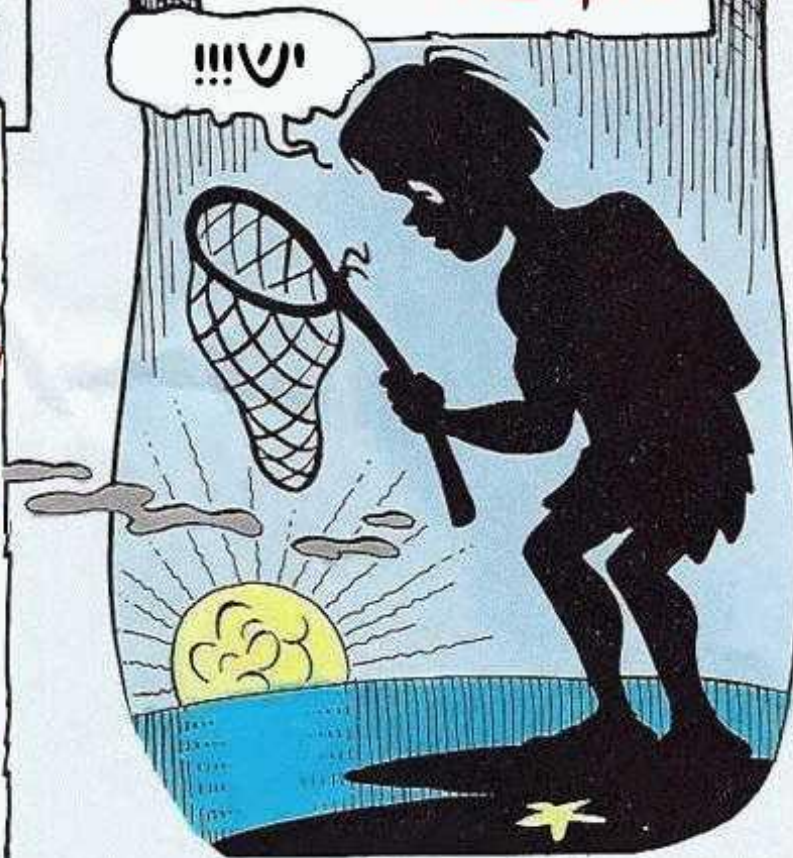


טל התקשה
להירדם
בגלל
קרקורי הרעב
וגם בגלל
המתח,
הדאגה...
והסיכון
שלקח בניסוי
הנועז...



בסופו של יום
מפרך, נשלמה
עבודת בניית
הרשת! טל יצר
מוצר הון
באמצעות
שכל, ויתור, סיכון
והקרבה!

יש!!!



למחרת, דני ומיקי התבדחו על חשבון המצאתו של טל

אני אראה לכם
מה זה דיג!

אתה יכול לקשור
את זה...

אתה יכול לחבוש
את זה במקום
כובע...



הצחוקים נמוגו והפכו להתפעלות ולקנאה....

יאללה!
זה עובד בדיוק
כמו שתכננתי!

יו יו! הבט:
הוא כבר צד
דג אחד!





כעת יש לי דג אחד יותר מאשר
אני צריך... אני יכול לחסוך!
לשמור את הדג השלם הנוסף

כחיסכון!

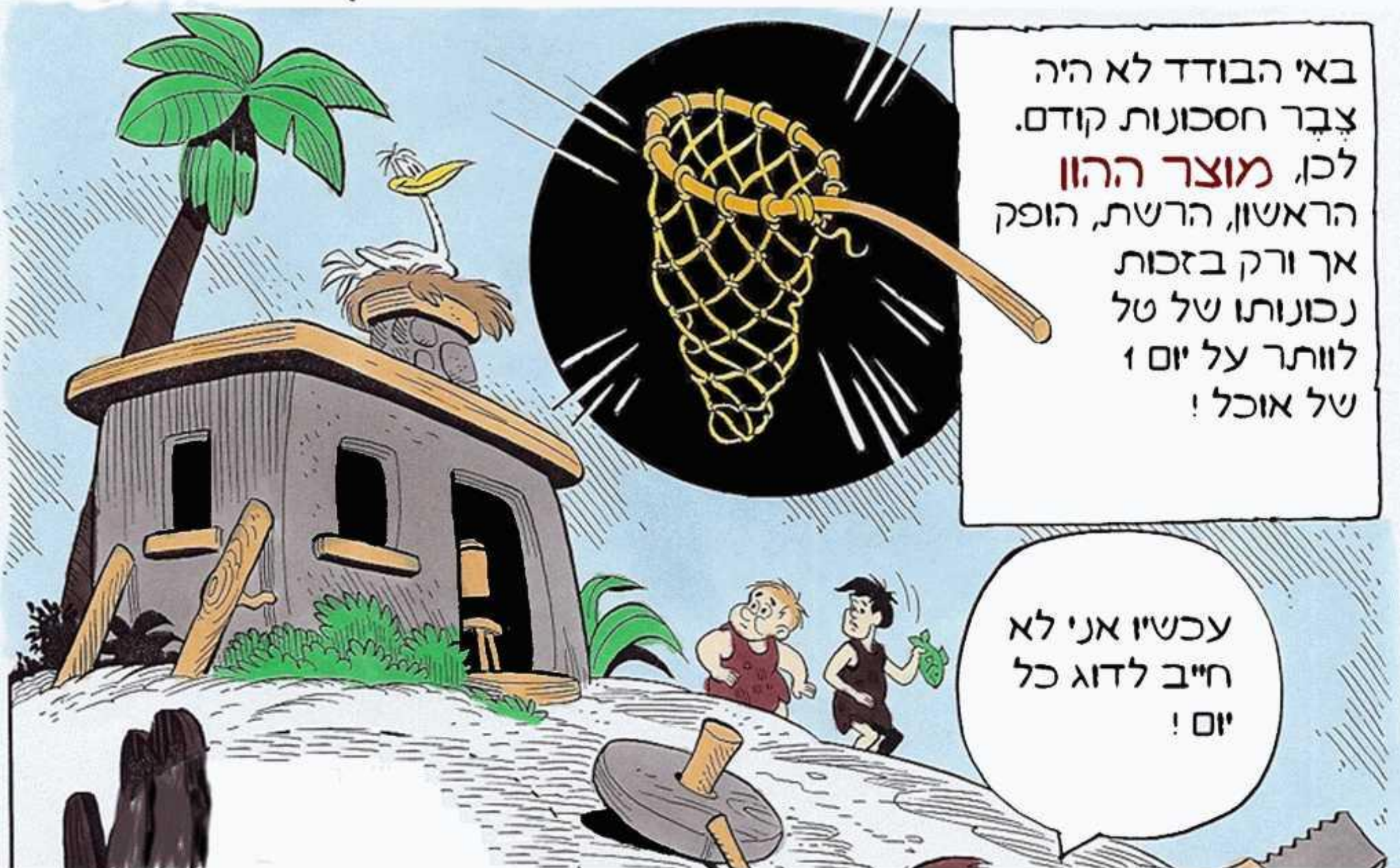
אני מת
מעייפות...

בסופו של יום
טל צד
2 דגים
בעוד דני
ומיקי צדו
כרגיל...
דג אחד
בלבד

החיסכון של טל יוצר הון

באי הבודד לא היה
צבר חסכונות קודם.
לכן, **מוצר ההון**
הראשון, הרשת, הופק
אך ורק בזכות
נכונותו של טל
לוותר על יום 1
של אוכל !

עכשיו אני לא
חייב לדוג כל
יום !





ללא צבר מתמיד של חסכונות (הון) - משק לא יכול לצמוח!

מיקי ודני הבינו מהר מאוד שגם הם יכולים להרוויח
מהרשת של טל... מוצר ההון שבבעלותו...

תשאיל לנו את
הרשת, הא?

היי, טל... אחי!...



טל לא פראייר של אף אחד... הוא
אינו שוכח את הסיכון שנטל ואת
הקשיים מולם התמודד...

רעב...

...סיכון!



תקפצו לי! תתחילו לבנות
רשתות בעצמכם!

בן-אדם, אבל
אנחנו לא מסוגלים
לסבול רעב כמוך!

לא כל
אחד
מסוגל
לוותר

ולהצטמצם







אין לו כל תמריץ
שיפצה אותו על
הסיכון במתן
הלוואה לנו!

הוא צודק!

אני עלול להפסיד הכול
ודבר לא להרוויח
מההלוואה שהם מבקשים!

...ורעיון פיננסי חדש נולד !

גלגלי המח של מיקי ודני
התחילו לטחון...



על כל דג שתלווה לנו
לבנית הרשת,
נחזיר לך 2 דגים!

בואנה, טל...
שמע רעיון!



זה כבר הרבה יותר מעניין!
...ריבית!

אתעשר

ב-4 דגים...
ללא עבודה
נוספת!



שני הצדדים מרוויחים !



מצבנו ישתפר.
מהר מאד יהיו גם לנו
חסכונות.
גם אנחנו נוכל לתת
הלוואות !

זה לא
יעלה
הרבה...
נשלם לטל
מתוך
תוספת
התפוקה...
הכול
יסתדר
תודות
לחסכונות
של טל !



אפשרויות החיסכון של טל



3 הוא יכול להלוות אותם למיקי ולדני ולקבל חזרה 8 דגים...
כמובן, אם הם יצליחו לבנות רשתות!

מפלצת הסיכון
שוב מרימה
ראש!

שיט!
אם הם
יכשלו -
אכלתי אותה
אפסיד!



מדוע להלוות
דגים לאכילה
למיקי ולדני לצורך
קיום בזמן הבנייה?
אולי עדיף
שאבנה בעצמי
את הרשתות?

רעיון נוסף
4 הבריק
במוחו של טל...



אני כבר מומחה לרשתות, הסיכון שלי נמוך. אשמור לי 2 דגים
למאכל למשך יומיים, ובזמן הזה אבנה שתי רשתות טובות...



אשתמש בסך הכול בשני דגים מתוך
חסכוניות הדגים שלי, אבל תוך יומיים יהיו
בבעלותי כבר 3 רשתות....



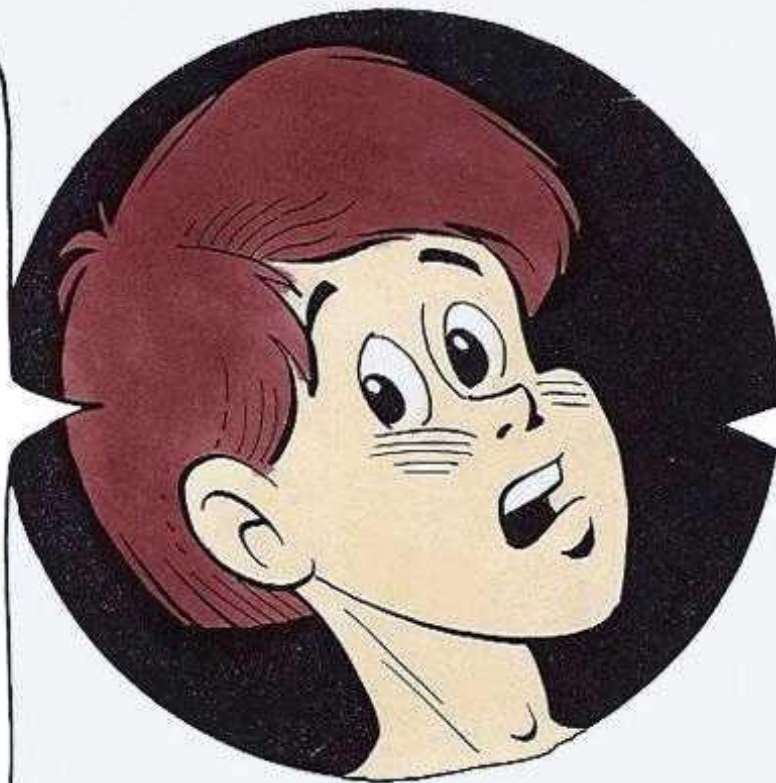


ואני בכלל יכול לפרוש
מהעבודה ולחיות בסטייל רק
מהכנסות השכרת רשתות -
30 דגים לחודש !



הרעיון עדיף על
מתן הלוואה
של 4 דגים למיק
ודן כדי שיבנו
רשתות בעצמם...

במקרה של
הלוואה ארויח 4
דגים בלבד
כריבית.
זהו !



מיקי ודני יכולים
לסדר אותי...

לשכור רשת רק
ליומיים, לדוג 2 דגים
ליום...

אחר כך להשתמש
בחסכונות שלהם
כדי לבנות רשתות
לעצמם...

מה עושים?...

להלוות להם 4 דגים, כך שיוכלו לבנות רשתות לעצמם...
אקבל חזרה 8 דגים... או אולי לאכול 2 דגים מחסכונותי
תוך בניית 2 רשתות שאשכיר להם... עם סיכוי להכנסה
קבועה... וסיכוי טוב לפרוש
לחופש?...



החלטות... התלבטות... אבל לא
משנה איזו אפשרות טל יבחר. בכל
מקרה, אם מיני ודני יצליחו, טל יגדיל
את הכנסתו. גם **הון החברה באי**
יגדל! הצלחה **שלכם**
היא גם הצלחה שלו!

חמש אפשרויות בלבד עומדות לפני טל
(ולפני כל חברה אנושית) לשימוש בחסכונות
שנוצרו בעמל רב...



לשמור את
חסכונותיו

1



לצרוך את
חסכונותיו

2



להלוות את חסכונותיו לאחרים...

3

יש לנו די אוכל...
יאללה! לבנות רשתות!

הלוואות

להשקיע את חסכונותיו...

4

5

או:

טל יכול לשלב
מספר אפשרויות
יחד



כל בחירה של טל תתבסס על היחס שבין הסיכון לרווח הצפוי. תמורה עבור צרכיו הכלכליים והעדפותיו האישיות.





כל בחירה של טל תאפשר לקהילה באי לייצר 3 דגים נוספים ביום,
בהנחה שימשיכו בעבודתם הקשה!



תאוות בצע ?





המאפיין הנשגב
של קפיטליזם
אנוכי:

קפיטליזם מאלץ
גם את אלה
שתמריצים
היחיד רווח אישי,
להעלות את
רמת החיים
של האחרים!



אחרת עושרו
יקפא, או יקטן,
כתוצאה
משימוש
לצריכה
עצמית!



צדים די דגים, גם כדי להתקיים ולאכול, וגם כדי לפרוע את ההלוואה לטל.





אנחנו בעלי **רכוש**
שלא היה ברשותנו
קודם לכן... **רשתות** !

התעשרתי
ב- 4 דגים !

עכשיו,
טל הרוויח
מההלוואה

וכך גם
מיקי ודני...